

**Bundesministerium für Verkehr, Innovation
und Technologie**

IV/IVVS4 (UVP-Verfahren Landverkehr)

Mag. Erich Simetzberger

Radetzkystraße 2

1030 Wien

ÖBB-Infrastruktur AG

DI Franz Bauer

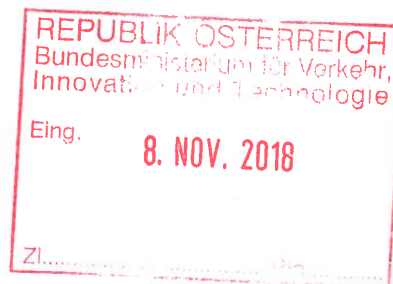
Ressortvorstand

Infrastrukturanlagenbereitstellung

1020 Wien; Praterstern 3

Tel. +43 1 93000 - 44800

GZ: PNA_PLK2_8750_04_00_004-2018



Bearbeiter

PLK2 / Ing. Gram Stefan

Datum

Koralmbahn Graz – Klagenfurt

UVP-Abschnitt Wettmannstätten – St. Andrä

Einreichabschnitt Bahnhof Lavanttal, km 73.772 - km 75.627

Antrag auf Erteilung der Genehmigung gemäß § 31 EisbG

hier: Austauschunterlagen

Sehr geehrter Herr Mag. Simetzberger,

mit unserem Schreiben GZ: NA_PLK2_8750_04_00_023 vom 20.12.2016 haben wir beim BMVIT um eisenbahnrechtliche Baugenehmigung gem § 31 EisbG 1957 idgF für die vom Vorhaben umfassten und im Gutachten gem § 31a EisbG beurteilten Maßnahmen, einschließlich Mitbehandlung der wasserrechtlichen Bestimmungen gemäß § 127 Abs 1 lit b WRG im Sinne einer „Differenz-/Änderungsgenehmigung“ angesucht.

Mit Schreiben vom 14.07.2017 haben wir Austauschunterlagen zum ggst. Verfahren vorgelegt und diese ebenfalls zum Vorbringen unseres Antrages erhoben.

Zwischenzeitlich haben hinsichtlich der Thematik Schutzweichen gemäß EisbBBV weitere, nunmehr abschließende Abstimmungen mit der Eisenbahnbehörde und den eisenbahnbetrieblichen Amtssachverständigen stattgefunden.

Im Ergebnis wurde die Planung dahin gehend adaptiert, dass Schutzweichen als Flankenschutz vollständig verordnungskonform vorgesehen werden.

Der Behörde werden daher nunmehr Austauschunterlagen zum vorliegenden Einreichprojekt gem. beiliegender Auflistung vorgelegt. Ebenso wird hiermit das Gutachten gem §31a EisbG in überarbeiteter Form vorgelegt.

Wir erheben diese Unterlagen, welche im beiliegenden Verzeichnis im Detail angeführt sind, zum Gegenstand unseres Antrages.

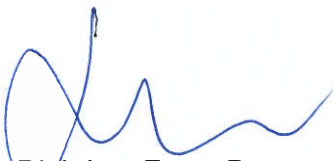
Weiters ziehen wir hiermit unseren Ausnahmeantrag gem §10 EisbBBV vom 27.07.2017 zurück. Bezüglich des dort enthaltenen Antrages auf Verlängerung der Bauausführungsfrist verweisen wir auf unseren nunmehrigen Verlängerungsantrag vom 03.10.2018, mit welchem um Verlängerung für alle Abschnitte der Koralmbahn gemeinsam angesucht wurde.

Für Fragen rechtlicher Natur stehen Ihnen unser Stab Recht, Mag. Elisabeth Gruber, Tel. +43 664/6175934, und für technische Fragen die Projektleitung Koralmbahn 2, Ing. Stefan Gram, Tel. +43 664/8263321, zur Verfügung.

Wir ersuchen höflich um bescheidmäßige Erledigung.

Mit freundlichen Grüßen

ÖBB-Infrastruktur Aktiengesellschaft



Dipl.-Ing. Franz Bauer
(Vorstandsdirektor)



Dipl.-Ing. Dr. Huber Hager
(Geschäftsbereichsleiter)

Beilage: Verzeichnis auszutauschender Einreichunterlagen

behördliche Vermerke:

Name und Anschrift des bauausführenden Unternehmens:

BAND 0 - ALLGEMEINE UNTERLAGEN

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seltenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	Zuständigkeit
	Allgemeine Unterlagen					
	Gutachten gemäß § 31a EibG					Stella
0003	Unterfertigungsverzeichnis	-	30 A4		K - BLT - EB1 - AL - 0003 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
0004	Einlagenverzeichnis Gesamtprojekt	-	12 A4		K - BLT - EB1 - AL - 0004 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
0007	Lageplan der Projektänderungen Teil 2	1:1000	594 x 1260		K - BLT - EB1 - AL - 0007 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
0008	Lageplan der Projektänderungen Teil 3	1:1000	594 x 1260		K - BLT - EB1 - AL - 0008 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH

BAND 1/1 - VERKEHRSPROJEKT BAHNBAU - TEIL 1

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seltenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	Zuständigkeit
	Allgemeines					
1100	Technischer Bericht der Projektänderungen	-	43 A4		K - BLT - EB1 - SP - 1100 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1102	Hauptpunktverzeichnisse	-	23 A4		K - BLT - EB1 - SP - 1102 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1103	Geschriebene Längenschnitte	-	23 A4		K - BLT - EB1 - SP - 1103 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
	Lagepläne / Absteckpläne					
1110	Übersichtslageplan	1:2000	594 x 1680		K - BLT - EB1 - SP - 1110 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1111	Lageplan Blatt 1, HL-Bahn	1:1000	594 x 2730		K - BLT - EB1 - SP - 1111 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1113	Abstecklageplan Blatt 1, HL-Bahn	1:1000	594 x 2730		K - BLT - EB1 - SP - 1113 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1115	Oberbauschema	1:5000 / 1:1000	297 x 1050		K - BLT - EB1 - SP - 1115 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
	Straßenbau					
1140	Längenschnitt Zufahrt Tunnelportal TKGT-Nord	1:1000/ 1:100	446 x 630		K - BLT - EB1 - SP - 1140 - 00	Stoik & Partner ZT-GmbH
1141	Regelprofil Zufahrt Tunnelportal TKGT-Nord	1:50	297 x 525		K - BLT - EB1 - SP - 1141 - 00	Stoik & Partner ZT-GmbH
	Entwässerungsplanung					
1150	Übersichtslageplan mit Einzugsflächen	1:1000	594 x 2730		K - BLT - EB1 - SP - 1150 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1152	Regelschnitt Rückhaltebecken 2	1:100	297 x 735		K - BLT - EB1 - SP - 1152 - 00	Stoik & Partner ZT-GmbH
1153	Regelschnitt Rückhaltebecken 3	1:100	297 x 840		K - BLT - EB1 - SP - 1153 - 00	Stoik & Partner ZT-GmbH

BAND 1/2 - VERKEHRSPROJEKT BAHNBAU - TEIL 2

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seitenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	
	Längenschnitte					
1203	Längenschnitt Gleis 3	1:1000 / 1:100	594 x 1470		K - BLT - EB1 - SP - 1203 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1205	Längenschnitt Gleis 5	1:1000 / 1:100	446 x 1260		K - BLT - EB1 - SP - 1205 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1207	Längenschnitt Gleis 7	1:1000 / 1:100	594 x 1680		K - BLT - EB1 - SP - 1207 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1219	Längenschnitt Gleis 3b	1:1000 / 1:100	446 x 630		K - BLT - EB1 - SP - 1219 - 00	Stoik & Partner ZT-GmbH
	Querprofile					
1243	Querprofil km 75,200	1:100	297 x 1730		K - BLT - EB1 - SP - 1243 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1244	Querprofil km 75,300	1:100	297 x 1470		K - BLT - EB1 - SP - 1244 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
1245	Querprofil km 75,400	1:100	297 x 840		K - BLT - EB1 - SP - 1245 - 01	Stoik & Partner ZT-GmbH
1246	Querprofil km 75,500	1:100	297 x 840		K - BLT - EB1 - SP - 1246 - 01	Stoik & Partner ZT-GmbH
1247	Querprofil km 75,600	1:100	297 x 1050		K - BLT - EB1 - SP - 1247 - 01	Stoik & Partner ZT-GmbH

BAND 2 - STRECKENAUSRÜSTUNG

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seitenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	
	Oberleitung					
2021	Einpoliges Übersichtsschaltbild	-	1 A4 / 610 x 630		K - BLT - EB1 - OL - 2021 - 02	ÖBB Infrastruktur AG
	Elektrotechnische Anlagen					
2030	Technischer Bericht Elektrotechnik 50Hz	-	22 A4		K - BLT - EB1 - ET - 2030 - 02	ESC Engineering Services & Consulting KG
2031	Hauptversorgungsschema	-	580 x 2970		K - BLT - EB1 - ET - 2031 - 02	ESC Engineering Services & Consulting KG
	SFE-Pläne					
2040	SFE-Schema	-	297 x 945		K - BLT - EB1 - SP - 2040 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH

BAND 4/1 - HOCHBAU - Teil 1

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seitenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	
	Architektur					
4320	ASC/RZ-Stützpunkt -Grundriss Abstellhalle Nord und Freilager	1:100	820 x 1890		K - BLT - EB1 - HB - 4320 - 01	Zechner & Zechner ZT GmbH
4321	ASC/RZ-Stützpunkt -Grundriss Abstellhalle Süd und BG	1:100	742 x 1260		K - BLT - EB1 - HB - 4321 - 01	Zechner & Zechner ZT GmbH
4323	ASC-Stützpunkt - Querschnitt, Längsschnitt, Ansichten Abstellhalle	1:100	662 x 1680		K - BLT - EB1 - HB - 4323 - 01	Zechner & Zechner ZT GmbH

BAND 6 - GRUNDEINLÖSE

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seitenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	
	Grundeinlöse					
6001	Grundeinlöselageplan	1:2000	1450 x 914		K - BLT - EB1 - GE - 6001 - 03	geo-line GmbH
	Verzeichnisse					
6101	Grundeinlöseverzeichnis	-	1 A4 / 2 A3		K - BLT - EB1 - GE - 6101 - 01	geo-line GmbH

BAND 7 - WEITERFÜHRENDE UNTERLAGEN / GUTACHTEN

Einlage	Inhalt	Maßstab	Seitenanzahl/ Plangröße mm	Fertigstellungsdatum	Plannummer	
	Unterlagen Planungscoordination					
7201	SiGe-Dokument gem. §5 AschG	-	64 A4 / 1 A3		K - BLT - EB1 - SG - 7201 - 02	Stoik & Partner ZT-GmbH
7202	Unterlage für spätere Arbeiten	-	17 A4 / 1 A3		K - BLT - EB1 - SG - 7202 - 01	Stoik & Partner ZT-GmbH
	TSI-Gutachten					
7304	Stellungnahme zur EG Prüfung Teilsystem Infrastruktur	-	5 A4		K - BLT - EB1 - SG - 7304 - 00	Arsenal Railway Certification GmbH